# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り置甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共四発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
ns.	HEAT TRANSPORT DEVICE,
	SEMICONDUCTOR APPARATUS
	USING THE HEAT TRANSPORT
	DEVICE AND EXTRA-ATMOSPHERIC
	MOBILE UNIT USING THE HEAT
	TRANSPORT DEVICE
上記苑明の明福書はここに派付きれているが、下記の種がチェック きれている場合は、この以りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
払は、選邦規則法典第37級規則1.58に定職されている、特許 性について重要な情報を関示する裁務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

#### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者能の 出質、吹いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 展第365条 (a)によるPCT国際出版について、周第119条 (a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先散を主張するとともに、 優先権を主張する本出職の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出額または発明者証の出顧、或いはPCT国際出額については、 いかなる出取も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or Inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外間での先行出頭

Priority Not Claimed 優先撤主張なし

JP2002-099461 Japan (Number) (Country) (因名) (番号) Japan JP2003-065976 (Country) (Number) (番号) (国名)

(Day/Month/Year Filed) (出賦日/月/年)  $12 \angle 03 \angle 2003$ 

02/04/2002

(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出域についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出賦番号)

(Filing Date) (出版自)

(Application No.) (出版番号)

(Filling Date) (出版日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 典類35属類120条に基づく利益を主張し、又米国を措定するいか なるPCT国際出版についても、その国第385条 (c)に基づく利益。 を主張する。また、本出版の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35個第112条第1段に規定された職様で、先行する米国出版又は PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 出版日と本国内出版日またほP C T 国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、連邦規則法典第37編規則1.58に定義された特許 性に関わる重要な情報について関示性務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT. International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

10/400,190

March 27,2003

Pending

(Application No.) (出版器号)

(Filing Date) (出取日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (項記:特許許可、係屬中、放張)

(Application No.) (出版番号)

(Filing Date) (出賦日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる健途が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく原注が、実践であると信じられること を宜言し、さらに、故意に遺偽の理述などを行った場合は、米国法典 第18属第1001条に基づき、耐魚または拘禁、着しくほその両方 により処罰され、またそのような故意による単偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 することも理解した上で陳述が行われたことを、ここに罵首する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such withul false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許関係庁との全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

すること)

23548

Send Correspondence to:

PATENT TRADEHNIK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)



١.

23548
PATENT TRADEHNIK OFFICE

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

	Full name of sole or first inventor Shigetoshi IPPOUSHI
日付	Inventor's signature Date Shigetosh' Jeppoush' June 9,200
	Residence Tokyo, Japan
	Citizenship Japanese
	Post office address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3,Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310,Japan
	Full name of second joint inventor, if any Tetsuro OGUSHI  June 17. 2
日付	Second inventor's signature Jetsus Vyushi Date  J. Canthy June 5, 200
	Residence T. O. June 17. Z Tokyo, Japan
	Citizenship Japanese
	Post office address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan

joint inventors.)

第三の共同発明者(該当する場合)	-	Full name of third joint inventor, if any Kazushige NAKAO
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Nakao June 9, 2003
住所		Residence Tokyo, Japan
<b>国籍</b>		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第四の共同発明者(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Hiroaki ISHIKAWA
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date  Hissaki I shihara Juwe 10, 2003
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍	-	Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第五の共同発明者(該当する場合)	-	Full name of fifth joint inventor, if any Toshiyuki UMEMOTO
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date  Toshiyuki Umemoto June, 9, 2007
住所	,	Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku
第六の共同発明者(該当する場合)	<del></del>	Tokyo 100-8310, Japan  Full name of sixth joint inventor, if any Hiroshi CHIBA
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date  Hiroshi Chipa June, 9, 200
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan

D 4 - C E

第七の共同発明者(該当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any Mihoko SHIMOJI
第七発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Date  Mihoko Shimoji June 9, 2003
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵送先		Mailing Address C/O MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHYA, 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku Tokyo 100-8310, Japan
第八の共同発明者(該当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any
第八発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Date
住所	. 111.	Residence
国籍		Citizenship
郵送先		Mailing Address
第九の共同発明者(該当する場合)	<u> </u>	Full name of ninth joint inventor, if any
第九発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence
国籍		Citizenship
郵送先		Mailing Address
第十の共同発明者(該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any
第十発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵送先		Mailing Address